小米BORN Xiaomi Pocket Carry-on Luggage 20" User Manual - 中国 Руководство пользователя чемодана Xiaomi Pocket Carry-on Luggage 20" - Россия

Manual de usuario de Xiaomi Pocket Carry-on Luggage 20" - México

Manuel d'utilisateur du Xiaomi Pocket Carry-on Luggage 20" - France

Xiaomi 20-inch handbagagerie met van vooraan toegankelijk ritsvak - Nederland

Xiaomi 40 تذكرة بطاقة الأمتعة المحمولة مقاس 20 بوصة - السعودية

Xiaomi Pocket Carry-on Luggage 20" Kullanım Kılavuzu - Türkiye

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Safety Instructions

- Do not use cart or valuable items in the luggage.
- Do not sit on the luggage, otherwise it may be over and cause personal injury.
- Do not place the luggage on uneven surface, otherwise it may be unpredictably.
- Do not move the luggage through its entrance or stairs or bumpy roads, to avoid personal injury or luggage loss or damage.

Product Features

- PC Composite Material
- Expandable TSA Lock
- Front Pocket Design for Easy Self-Repair

Specifications

Xiaomi Pocket Carry-on Luggage 20" Model: WHZ4006GW

Shell Material: Polycarbonate + Textile

Lining Material: Polyester

Net Weight: Approx. 3.0 kg

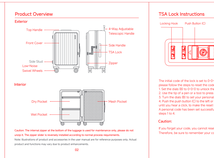
Shell Dimensions: 565 × 350 × 230 mm

Item Dimensions: 565 × 350 × 240 mm

Note

The dimensions refers to the dimensions of the luggage with its handle completely retracted, including its wheels, handle, and side cords. Shell Dimensions refers to the dimensions of the shell excluding its accessories.

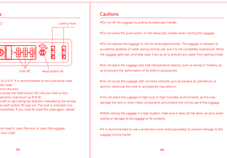
Product Overview



Caution: The internal layout of the interior of the luggage is used for maintenance only, please do not use it for other purposes. Please use the accessories provided by the manufacturer.

Note: Due to the production process, there may be a slight difference between the actual product and the illustration in the user manual, but the reference prevails only. Partial product and function may vary due to product enhancements.

TSA Lock Instructions



The initial code of the lock is set to 00-0-0. It is recommended to set a personal code, please follow the steps to reset the code:

1. Set the dial 00-0-0 to unlock the lock.
2. Press and hold the reset button for 3 seconds until you hear a click.
3. Turn the dial 00-0-0 set your personal code (such as 8-8-8).
4. Push the button ID to the left or right and the lock will blink indicatively for about 10 seconds, then set your personal code (such as 8-8-8) again, the lock will blink indicatively for about 10 seconds, the reset is completed.

Caution

If you forget your code, you cannot reset it, open the lock, or open the luggage. Therefore, be sure to remember your code.

Cautions

- Do not lift the luggage by pulling its telescopic handle.
- Do not press the push button on the telescopic handle when moving the luggage.
- Do not expose the luggage to rain for a prolonged period. The luggage is resistant to accidental splashes of water during normal use, but it is not completely waterproof. Wipe the luggage gently with a damp cloth if its dirty or to prevent any stains from getting stuck.
- Do not place the luggage near high temperature objects, such as stoves or heaters, to avoid the permanent deformation of the shell or accessories.
- Do not circulate the luggage with coarse sceneries such as banana or pineapple, or alcohol, otherwise the shell or accessories may deform.
- Do not place the luggage in high sun or high humidity environments, as this may damage the lock or other metal components and prevent the normal use of the luggage.
- When storing the luggage in high humidity, make sure it does not fall down, as to avoid injury or damage to the luggage or its contents.

It is recommended to use a protective cover (sold separately) to prevent damage to the luggage during transit.

EU REP:
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM The Hague, The Netherlands.
www.xiaomitechnology.eu

UK REP:
Xiaomi Technology UK Limited
Devonshire House, Fortbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU
www.xiaomitechnology.co.uk

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Manufactured by: Shanghai Ruomi Technology Co., Ltd
Lot 9 Jiuxianqiao Industrial
Address: Room 401-1, Building No.19, No.108 of Wuhuan Rd, Songjiang District, Caohejing Hi-tech Park, Shanghai, China
For further information, please go to www.mi.com
User Manual Version: V1.0
Made in China

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его на случай понадобиться вам в дальнейшем.

Инструкции по безопасности

- Не перевозите в чемодане денег и ценных вещей.
- Не сидите на чемодане, он может перевернуться и вызвать травмы.
- Не ставьте чемодан на неровную поверхность, в противном случае он может упасть.
- Не перемещайте чемодан на входе/по ступеням/на неровном рельефе, во избежание травм или потери/повреждения чемодана или его содержимого.

Характеристики изделия

- Композитный поликарбонатный материал
- Расширяемый замок TSA
- Карман спереди для удобного самостоятельного ремонта

Технические характеристики

Наименование: Чемодан Xiaomi Pocket Carry-on Luggage 20" Модель: WHZ4006GW

Материал корпуса: поликарбонат + ткань

Материал подкладки: полиэфир

Чистый вес: прим. 3,0 кг

Размеры корпуса: 565 × 350 × 230 мм

Размеры изделия: 565 × 350 × 240 мм

Примечание

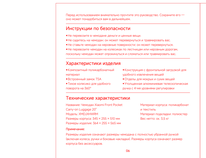
Размеры относятся к размерам чемодана с полностью убранной ручкой, включая колеса, ручку и боковые шнуры. Размеры корпуса относятся к размерам корпуса, исключая его аксессуары.

Описание изделия

Внимание: Внутренняя планировка внутренней части багажного отделения используется только для технического обслуживания, не используйте ее для других целей и пользуйтесь предоставленными производителем аксессуарами.

Примечание: Из-за производственного процесса может быть небольшая разница между фактическим изделием и иллюстрацией в руководстве пользователя, последнее имеет приоритет. Некоторые детали и функции могут быть изменены в ходе обновления продукта.

Инструкция для замка TSA



Начальный код замка 00-0-0. Рекомендуется сменить начальный код, чтобы сбросить код, выполните следующие действия:

1. Переведите кодовое колесо 00-0-0, чтобы открыть замок.
2. Нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение 3 секунд, пока не раздастся щелчок.
3. Выберите индивидуальный код, установленный на заводе: 00-0-0. Переведите кодовое колесо 00-0-0 в выбранное вами положение (например, 8-8-8). Нажмите кнопку ID влево или вправо, замок будет слегка мигать в течение 10 секунд, затем установите свой индивидуальный код (например, 8-8-8) еще раз, замок будет слегка мигать в течение 10 секунд, сброс завершен.

Внимание

Если вы забудете код, то не сможете сбросить его и открыть замок или чемодан. Поэтому обязательно запомните код.

Предостережения

- Не подвешивайте чемодан за телескопическую ручку.
- Не прикасайтесь к кнопке на телескопической ручке при перемещении чемодана.
- Не подвергайте чемодан длительному воздействию дождя. Чемодан защищен от случайного попадания воды при нормальном использовании, однако он не полностью водонепроницаемый. Протирайте чемодан влажной тряпкой, если он грязный, или во избежание попадания пятен.
- Не ставьте чемодан рядом с высокотемпературными объектами, такими как плита или обогреватель, во избежание деформации корпуса и аксессуаров.
- Не перевозите чемодан в условиях высокой температуры и высокой влажности, так как это может повредить замок и другие металлические детали и помешать нормальному использованию чемодана.
- При хранении чемодана в условиях высокой влажности убедитесь, что чемодан не упадет, во избежание повреждения чемодана или его содержимого.

Рекомендуется использовать защитный чехол (продается отдельно), чтобы предотвратить повреждение чемодана.

Дата изготовления: см. на упаковке
Следуйте инструкциям изделия на упаковке
Прочитайте и храните руководство без ограничений
Не подвергайте воздействию дождя
Соответствует Нормативным требованиям Евразийского экономического союза
Технический представитель Евразийского союза: ТР Инжиниринг Консалтинг Лтд. Юридический адрес: Армения, Ереван, Абовян 124, оф. 305
Срок службы: 2 года
Срок хранения: 2 года
Страна производства: Китай
Импортер: ООО «Ми Технологии Восток»
Адрес: 115114, г. Москва, Дербеневская набережная, д. 7, стр. 8, этаж 5, пом. I, ком. 50, раб. место 1
Уполномоченное изготовителем лицо: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Производитель: Shanghai Ruomi Technology Co., Ltd
Lot 9 Jiuxianqiao Industrial
Адрес: Room 401-1, Building No.19, No.108 of Wuhuan Rd, Songjiang District, Caohejing Hi-tech Park, Shanghai, China
Версия пользовательской инструкции: V1.0
Сделано в Китае

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Instrucciones de seguridad

- No guarde dinero o objetos de valor en la maleta.
- No se siente sobre la maleta, si hace podría volcarse y provocar lesiones personales.
- No coloque la maleta en superficies irregulares, si lo hace, su posición actuará de forma impredecible.
- No mueva la maleta por su entrada o escaleras o por terrenos irregulares, para evitar lesiones personales o que la maleta sufra o pierda daños.

Características del producto

- Material compuesto de policarbonato
- Cerradura TSA incorporada
- Bolsillo grande delantero para fácil reparación de uso

Especificaciones

Nombre: Maleta Xiaomi Pocket Carry-on Luggage 20"

Modelo: WHZ4006GW

Material de la carcasa: Policarbonato + textil

Material del revestimiento: poliéster

Peso neto: aproximadamente 3,0 kg

Dimensiones de la carcasa: 565 × 350 × 230 mm

Dimensiones del artículo: 565 × 350 × 240 mm

Nota

Las dimensiones del artículo se refieren a las dimensiones de la maleta con el mango completamente retraído, incluidas las ruedas, las manijas y los cordones laterales. Las dimensiones de la carcasa se refieren a las dimensiones de la carcasa de la maleta con las accesorios.

Descripción del producto

Precaución: La estructura interna del interior del equipaje se utiliza únicamente para mantenimiento, no la use. Si desea usar los accesorios, por favor, utilice los accesorios proporcionados por el fabricante.

Nota: Los productos reales pueden tener una ligera diferencia con el manual de usuario en el proceso de fabricación, el producto prevalece. Algunas funciones del producto pueden cambiar debido a mejoras del producto.

Instrucciones de la cerradura TSA

El código inicial de la cerradura es 00-0-0. Se recomienda establecer un código personal, siga los pasos para restablecer el código:

1. Establezca el dial 00-0-0 para desbloquear la cerradura.
2. Presione y mantenga presionado el botón de reinicio durante 3 segundos hasta que escuche un clic.
3. Gire los diales 00 para establecer su código personal (por ejemplo, 8-8-8). Empuje el botón ID hacia la izquierda o la derecha y la cerradura parpadeará indicativamente durante unos 10 segundos, luego establezca su código personal (por ejemplo, 8-8-8) nuevamente, la cerradura parpadeará indicativamente durante unos 10 segundos, el restablecimiento está completado.

Precaución:

Si olvida su código, no podrá restablecerlo, abrir la cerradura o abrir la maleta. Por lo tanto, no olvide su código.

Precauciones

- No levante la maleta tirando del mango telescópico.
- No presione el pulsador del mango telescópico al mover la maleta.
- No exponga la maleta a la lluvia durante mucho tiempo. La maleta es resistente a salpicaduras accidentales de agua en uso normal, pero no es completamente impermeable. Si su maleta se ensucia, debe secarla ligeramente con un paño húmedo.
- No coloque la maleta cerca de objetos muy calientes, tales como estufas, calefactores, para evitar que se deformen de manera permanente la carcasa o los accesorios.
- No lleve la maleta con decoraciones corrosivas, como acetato de banana, jamón o alcohol, de lo contrario, los accesorios podrían deformarse.
- No deje la maleta en entornos con alta corrosión de sol o humedad, ya que esto puede dañar la cerradura u otros componentes metálicos e impedir que pueda utilizar la maleta con normalidad.
- Cuando guarde el equipaje en un lugar alto, asegúrese de que no se caiga para evitar lesiones o daños a la maleta o su contenido.

Es recomendable usar una cubierta protectora (se vende por separado) para prevenir daños a la maleta durante su traslado.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricado por: Shanghai Ruomi Technology Co., Ltd
Lote Jiuxianqiao Industrial
Dirección: Room 401-1, Building No.19, No.108 of Wuhuan Rd, Songjiang District, Caohejing Hi-tech Park, Shanghai, China
Versión del manual del usuario: V1.0
Fabricado en China

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Conseils relatifs à la sécurité

- Ne pas mettre d'argent liquide ou d'objets de valeur dans la valise.
- Ne pas s'asseoir sur la valise, sinon elle pourrait se renverser et engendrer des blessures.
- Ne pas poser la valise sur des surfaces irrégulières, sinon elle pourrait se renverser accidentellement.
- Ne pas déplacer la valise sur des escaliers ou terrains irréguliers, sinon elle risque d'endommager ou de perdre des bagages ou de causer des blessures.

Caractéristiques du produit

- Matériau composite de PC
- Serrure TSA intégrée
- Poche latérale élargie pour une réparation aisée

Caractéristiques

Nom: Valise Xiaomi Pocket Carry-on Luggage 20"

Modèle: WHZ4006GW

Dimensions du produit: 565 × 350 × 230 mm

Dimensions du produit: 565 × 350 × 240 mm

Coque en polycarbonate + textile

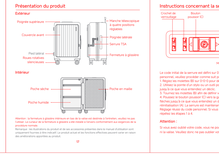
Revêtement en polyester

Poids net: environ 3,0 kg

Note

Les dimensions du produit font référence aux dimensions du bagage avec son poignée complètement rétractée, y compris les roues, les poignées et les cordons latéraux. Les dimensions de la coque renvoient aux dimensions de la coque sans les accessoires.

Présentation du produit



Attention : La structure interne du bagage est utilisée uniquement à des fins de maintenance, n'utilisez pas d'autres utilisations. Veuillez utiliser les accessoires fournis par le fabricant.

Remarque : Les illustrations du produit réel peuvent présenter une légère différence avec le manuel d'utilisation en raison du processus de fabrication, le produit prévaut. Certaines fonctions et caractéristiques du produit peuvent être modifiées en raison des améliorations apportées au produit.

Instructions concernant la serrure TSA

Le code initial de la serrure est défini sur 0-0-0. Il est recommandé de définir un code personnel, veuillez suivre les étapes pour réinitialiser le code :

1. Réglez la molette 00-0-0 pour déverrouiller la serrure.
2. Appuyez sur le bouton de réinitialisation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
3. Tournez les molettes 00-0-0 de votre choix (vous pouvez par exemple le régler sur 8-8-8). Poussez le bouton ID vers la gauche ou vers la droite, la serrure clignotera pendant environ 10 secondes, puis vous pouvez à nouveau définir votre code personnel (par exemple, 8-8-8). La serrure clignotera pendant environ 10 secondes, la réinitialisation est terminée.

Attention :

Si vous avez oublié votre code, vous ne pouvez pas le réinitialiser, ouvrir la serrure, ou la valise, ouvrez donc vous-même votre valise.

Précautions

- Ne pas soulever la valise en tirant sur la poignée télescopique.
- Ne pas appuyer sur le bouton poussoir de la poignée télescopique en faisant rouler la valise.
- Ne pas exposer la valise à la pluie pendant de longues périodes. Le produit est utilisé dans des conditions normales, mais ne pas le immerger. Essuyez-le légèrement avec un chiffon humide si vous le trouvez sale.
- Ne pas placer la valise près des objets de hautes températures, tels que des fours ou radiateurs, en raison des dommages permanents que cela peut causer à la coque ou aux accessoires.
- Ne pas faire rouler valise avec des scenarios corrosifs tels que l'huile de banane, le jambon ou l'alcool, sinon vous pourrez déformer la coque ou les accessoires.
- Ne pas mettre la valise dans des environnements à haute lumière et/ou à un humidité élevée, car cela pourrait endommager la serrure ou d'autres composants métalliques et nuire empêcher d'utiliser la valise normalement.
- Si vous rangez votre valise en hauteur, veillez à ne pas la laisser tomber, de sorte à éviter des blessures ou des dommages à la valise ou à son contenu.

Il est recommandé d'utiliser une housse de protection (vendue séparément) pour éviter que votre valise ne subisse des dommages à votre bagage lors du voyage.

Fabriqué par: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabriqué par: Shanghai Ruomi Technology Co., Ltd
Lot 9 Jiuxianqiao Industrial
Adresse: Room 401-1, Building No.19, No.108 of Wuhuan Rd, Songjiang District, Caohejing Hi-tech Park, Shanghai, China
Version du manuel d'utilisation: V1.0
Fabriqué en Chine

Deze handleiding zorgvuldig lezen voor u de bagage gebruikt en bewaar hem voor later gebruik.

Veiligheidsinstructies

- Bewaar geen geld of waardevolle voorwerpen apart in de koffer.
- Zit niet op de koffer zitten, anders zal deze omvallen en letsel veroorzaken.
- Plaats de koffer niet op onvlakke oppervlakken, anders kan deze per ongeluk omvallen.
- Verplaats de koffer niet door de ingang of op trappen/hobbelige wegen om persoonlijk letsel, verlies of beschadiging van de koffer te voorkomen.

Productkenmerken

- Samengesteld materiaal met polycarbonaat
- Ingebouwd TSA-slot
- Eenvoudigere zelfreparatie door uitstekende SGS-kwaliteit

Specificaties

Naam: Xiaomi Pocket Handbagagerie met van voorkant toegankelijk ritsvak

Model: WHZ4006GW

Afmetingen van behuizing: 565 × 350 × 230 mm

Binnenafmetingen: 565 × 350 × 240 mm

Opmerking

Deze afmetingen verwijzen naar de afmetingen van de koffer met de handgreep volledig ingetrokken, inclusief de wielen, handgrepen en zijkoorden. De afmetingen van de behuizing zijn de afmetingen van de behuizing zonder de accessoires.

Productoverzicht

Waarschuwing: De interne indeling van de bagagerie wordt alleen voor onderhoud ingesteld. Gebruik deze niet voor andere doeleinden. Gebruik de accessoires die door de fabrikant zijn geleverd.

Opmerking: Vanwege de productieprocessen kan er enigszins sprake zijn van een verschil tussen de daadwerkelijke producten en de gebruikershandleiding, de laatste is de bindende. Sommige producten en functies zijn mogelijk gewijzigd als gevolg van productverbeteringen.

Instructies voor TSA-slot

De ontgrendelingscode van het slot is ingesteld op 0-0-0. Het is aanbevolen om een persoonlijke code in te stellen. Volg de stappen om de code opnieuw in te stellen:

1. Zet de draaiknop op 0-0-0 om het slot te openen.
2. Druk op de knop en houd deze 3 seconden vast tot u een klik hoort.
3. Draai de knoppen 0-0-0 om uw persoonlijke code in te stellen (bijvoorbeeld 8-8-8). Druk de knop ID naar links of rechts en het slot knipperen ongeveer 10 seconden, dan kunt u uw persoonlijke code (bijvoorbeeld 8-8-8) nogmaals instellen, het slot zal dan ongeveer 10 seconden knipperen, de reset is voltooid.

Waarschuwing

Als u uw code vergeet, kunt u de code niet resetten en het slot of de koffer niet openen. Vergeet daarom uw code niet.

Waarschuwingen

- Tik de koffer niet op aan de telescopische handgreep wanneer u de koffer verplaatst.
- Stoot de knop op de telescopische handgreep niet aan wanneer u de koffer verplaatst.
- Stel de koffer niet langdurig bloot aan regen. De koffer is bestand tegen toevallige spatwater tijdens normaal gebruik, maar is niet volledig waterdicht. Veeg de koffer voorzichtig af met een vochtige doek als u ze wilt reinigen of om te voorkomen dat er vuil in terechtkomt.
- Plaats de koffer niet in de buurt van voorwerpen met een hoge temperatuur, zoals kachels of verwarmingselementen, om te voorkomen dat de behuizing of accessoires vervormen.
- Plaats de koffer niet met rigoreuze oppervlakte-zoals bananenvlek, pietisham of alcohol, anders kunnen de behuizing of accessoires vervormen.
- Plaats de koffer niet in een omgeving met een zeer of erg vochtig, want hierdoor kunnen het slot of andere metalen onderdelen beschadigen en kan de koffer niet meer worden gebruikt.
- Als u de koffer op een hoge plek opslaat, zorg er dan voor dat deze niet kan beschadigen om te voorkomen dat u letsel aan uw koffer of de inhoud ervan veroorzaakt.

Het wordt aanbevolen om een beschermhoes (apart verkrijgbaar) te gebruiken om schade aan de koffer tijdens het transporteren te voorkomen.

Geproduceerd door: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Geproduceerd door: Shanghai Ruomi Technology Co., Ltd
Lot 9 Jiuxianqiao Industrial
Adres: Room 401-1, Building No.19, No.108 of Wuhuan Rd, Songjiang District, Caohejing Hi-tech Park, Shanghai, China
Versie van de gebruikshandleiding: V1.0
Gemaakt in China

请在使用之前仔细阅读本说明书，并妥善保管。

安全须知

- 请勿将现金或贵重物品放置在行李箱内。
- 请勿在行李箱上方坐，以免箱体倾覆，造成人身伤害。
- 请勿将行李箱放在不平整的地面，以免箱体倾覆发生意外。
- 请勿将行李箱拖拽或搬运至台阶/崎岖路面，以免造成人身伤害或行李箱损坏/丢失。

产品特性

- 聚碳酸酯复合材料
- 内置TSA锁
- 前置口袋设计，便于自行维修

规格参数

产品名称：Xiaomi 拉杆箱 Pocket Carry-on Luggage 20"

型号：WHZ4006GW

壳体材料：聚碳酸酯+纺织品

内衬材料：聚酯纤维

净重：约3.0kg

壳体尺寸：565 × 350 × 230 mm

箱体尺寸：565 × 350 × 240 mm

注意：

箱体尺寸指拉杆、轮子、侧拉绳完全收起时的尺寸，不含配件。

产品概览

注意：箱体内部结构仅用于维修，请勿用于其他用途，请使用厂家提供的配件。

说明：由于生产工艺，实物与说明书略有差异，以实物为准。部分产品功能可能因产品升级而发生变化。

TSA密码锁使用说明

密码锁出厂时默认为 0-0-0，请按照步骤重置密码，设置个人密码：

1. 将密码调至 00-0-0，开锁。
2. 长按复位按钮 3 秒，直到听到“咔嗒”声。
3. 将密码调至 00-0-0，设置个人密码（例如 8-8-8）。
4. 向左或者向右拨动按钮 ID，箱体将闪烁约 10 秒，再设置个人密码（例如 8-8-8），箱体将闪烁约 10 秒，重置完成。

注意：

如忘记密码，无法重置密码，无法开锁或开箱，请牢记个人密码。

注意事项

- 请勿提拉伸缩拉杆箱。
- 移动箱体时请勿按压拉杆箱按钮。
- 请勿长时间将箱体放置在雨中。箱体具有防意外溅水功能，但并非完全防水。请用干布擦拭箱体，以免污渍卡住箱体。
- 请勿将箱体放置在高温物体附近，如烤箱、暖气，以免箱体变形。
- 请勿使用粗糙的图案，如香蕉皮、火腿、酒精，以免箱体或配件变形。
- 请勿在高温/高湿环境中使用箱体，以免箱体或其他金属部件受损，箱体无法正常使用。
- 在高湿环境下存放箱体时，请确保箱体不会倒塌，以免箱体或其内物品受损。

建议使用保护罩（单独出售）以防箱体在运输过程中受损。

生产日期：请参阅箱体外侧标记
制造商：上海瑞米科技有限公司
注册地：江苏省无锡市惠山区
授权代理人：上海瑞米科技有限公司（统一社会信用代码：91310114MA1GT1 ...）
进口商：北京小米通讯技术有限公司
进口商地址：北京市海淀区中关村大街11号中关村E-Town大厦B座5层
邮编：100190
产品型号：WHZ4006GW
产品名称：Xiaomi 拉杆箱 Pocket Carry-on Luggage 20"
客服电话：400-100-5678
客服邮箱：service@xiaomi.com
客服微信：XIAOMIkefu
客服时间：周一至周日 9:00-21:00
客服地址：北京市海淀区中关村大街11号中关村E-Town大厦B座5层
产品使用期限：2年
产品保修期：2年
产品保修范围：请参阅随产品提供的保修卡
产品保修地点：中国大陆

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Nie należy do walizki umieszczać cennych przedmiotów.
- Nie siadaj na walizce, ponieważ może się przewrócić, spowodować obrażenia ciała.
- Nie powinieneś/aś walizki na nierównych powierzchniach, w przeciwnym razie może się przewrócić.
- Nie przenosząc walizki na/obok/po/na schodach/po/na nierównych drogach, aby uniknąć obrażeń ciała lub przechowania się lub zadrobienia walizki.

Cechy produktu

- Kompozyt polwęglanowy
- Rozszerzalny zamek TSA
- Duże kieszenie, łatwe naprawiane

Dane techniczne

Nazwa: Walizka Xiaomi Pocket Carry-on Luggage 20"

Model: WHZ4006GW

Wymiary produktu: 565 × 350 × 230 mm

Wymiary produktu: 565 × 350 × 240 mm

Uwaga

Wymiary produktu odnoszą się do wymiarów walizki z całkowicie schowanym uchwytem, z kołami, uchwytem i sznurkami bocznymi. Wymiary produktu odnoszą się do wymiarów produktu bez akcesoriów.

Przegląd produktu

Ostrzeżenie: Wewnętrzna część bagażnika jest przeznaczona wyłącznie dla celów serwisowych, nie używaj jej do innych celów. Korzystaj z akcesoriów dostarczonych przez producenta.

Uwaga: Ze względu na proces produkcji, istnieje pewna różnica między rzeczywistym produktem a instrukcją obsługi, ta ostatnia ma pierwszeństwo. Niektóre funkcje i produkty mogą zostać zmienione w wyniku ulepszeń produktu.

Instrukcja obsługi zamka TSA

Początkowy kod zamka to 00-0-0. Zalecamy ustawienie własnego kodu, postępuj zgodnie z poniższymi krokami:

1. Ustaw kółko kodowe na 00-0-0 aby otworzyć zamek.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania przez 3 sekundy, aż usłyszysz kliknięcie.
3. Ustaw kółko kodowe na 00-0-0 (na przykład 8-8-8). Naciśnij przycisk ID w lewo lub w prawo, zamek będzie wskazywał migotanie przez około 10 sekund, ustaw swój kod (na przykład 8-8-8) ponownie, zamek będzie wskazywał migotanie przez około 10 sekund, ustawienie zostało zakończone.

Uwaga

Jeśli zapomnisz kodu, nie uda Ci się go zresetować, otworzyć zamek ani otworzyć walizkę. Dlatego pamiętaj o zapamiętaniu kodu.

Przestrzegaj

- Nie przenosić walizki, chwytając za uchwyt teleskopowy.
- Nie naciskaj przycisku na uchwycie teleskopowym podczas przenoszenia walizki.
- Nie wystawiaj walizki na deszcz przez długi czas. Walizka jest odporna na przypadkowe rozlewanie się wody podczas normalnego eksploatacji, ale nie jest całkowicie wodoszczelna. Jeśli walizka się ubrudzi, lekko ją wytrzyj wilgotną szmatką, aby nie dopuścić do jej zabrudzenia.
- Nie umieszczaj walizki blisko przedmiotów o wysokiej temperaturze, takich jak piece czy grzejniki, aby uniknąć odkształcenia powłoki lub akcesoriów.
- Nie ciągnij walizki drzewnymi rozpoczynającymi, takich jak owoce banana, kiełbasa czy alkohol, ponieważ może to spowodować odkształcenie powłoki lub akcesoriów.
- Nie umieszczaj walizki w środowiskach o dużej wilgotności lub bardzo kwaśnych, ponieważ może to uszkodzić zamek lub inne metalowe elementy i uniemożliwić korzystanie z walizki.
- Przechowywanie walizki na wysokim poziomie, należy zwracać uwagę, aby walizka nie spadła, aby uniknąć szkód lub obrażeń walizki lub jej zawartości.

Zalecamy się stosowanie ochronnego pokrowca (sprzedawanego osobno) aby zapobiec uszkodzeniom walizki podczas transportu.

Importowane przez: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Producent: Shanghai Ruomi Technology Co., Ltd
Lot 9 Jiuxianqiao Industrial
Adres: Room 401-1, Building No.19, No.108 of Wuhuan Rd, Songjiang District, Caohejing Hi-tech Park, Shanghai, China
Wersja instrukcji obsługi: V1.0
Wyprodukowano w Chinach

Bu ürün kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve daha sonra kullanmak üzere saklayın.

Güvenlik Talimatları

- Bavulu nakit veya değeri olan eşyalarla doldurmayın.
- Bavulun devrilmesi ve yaralanmalara neden olabilir diye bavulun üzerine oturmayın.
- Bavulu düz olmayan yüzeylere koymayın, aksi takdirde bavulu devirebilir.
- Yaralanmaları, bagajın veya bavulun kaybı veya gönderen tarafından için bavulu devrilmeden önce bavulu kontrol etmek gibi nedenlerle bavulu taşımayın.

Ürün Özellikleri

- PC Kompozit Malzeme
- Genişletilebilir TSA Kilidi
- Ön Cep Tasarımı Kendi Kendine Onarım Yapmanın Kolaylaştırılması İçin

Teknik özellikler

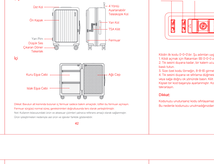
Ad: Xiaomi Pocket Carry-on Bagage 20" Model: WHZ4006GW

Dış Kabuk Boyutları: 565 × 350 × 230 mm

Not

Ürün Boyutları, bavulun tekerlekleri, kolları ve ipleri de dahil olmak üzere tamamen çekilmiş bagajın boyutlarına atıfta bulunur. Dış Kabuk Boyutları, aksesuarlar hariç dış kabuk boyutlarına atıfta bulunur.

Ürün Genel Bakış



Dikkat: Bavulun iç kısmındaki kullanım iç bölümü sadece bakım amaçlıdır, lütfen bu bölümü başka amaçlarla kullanmayın. Lütfen üreticinin sağlamış olduğu aksesuarları kullanın.

Not: Ürün üretim sürecinden kaynak olmasa bile ürün ile kullanım kılavuzu arasında küçük farklılıklar olabilir, referans olarak ürün esas alınmalıdır. Ürün çeşitlemesi nedeniyle ürün ve ürün özellikleri farklılaşabilir.

TSA Kilit Talimatları

Kilidin ilk kodu 00-0-0'dır. Şu şekilde ayarlayarak size özel bir kod belirlemeniz tavsiye edilir: Kilidi açmak için Parmaklar 00-0-0'a kadar ayarlayın.

Kilidi kilitlemek için 3 saniye boyunca sıfırlama düğmesine basın ve bir tıklama duyduğunuz ile kilitlenene kadar bekleyin.

Kilidi açmak için 00-0-0 ile kilidi açmak ile ilgili ayarlamalar yapın.

4. Tüm sayısı kuşun ve altınına doğrusu ID düğme yavaş yavaş hareket doğrusu 10 saniye boyunca yanıp sönecek, ardından kişisel kodunuzu (örneğin 8-8-8) tekrar ayarlayın, kilit yaklaşık olarak 10 saniye boyunca yanıp sönecek, sıfırlama t